

ISSN: 2146-9903

Kış  
Winter  
2015

15



**İDİL**  
Sanat ve Dil Dergisi

Journal of Art and Language / Журнал об Искусстве и Языке



Sanat ve Dil Araştırmaları  
Enstitüsü  
[www.sada.org.tr](http://www.sada.org.tr)

İdil Dergisi'ne gönderilecek yazıların özgün olması ve evrensel bilime katkı sağlaması beklenmektedir. Bununla birlikte, bilim insanı ve sanatçıları tanıtan, yeni etkinlikleri veya yayınları duyuran yazılara ve röportajlara da yer verilir. Makalelerin İdil'de yayımlanabilmesi için daha önce bir başka yerde yayımlanmamış olması gerekir. Sempozyum, kongre v.b bilimsel toplantılarda sunulmuş; ancak yayımlanmamış bildirimler ile lisansüstü tezlerden üretilmiş çalışmalar da yayıma kabul edilir. İdil, Kış/Ocak, Bahar/Nisan, Yaz/ Temmuz ve Güz/Ekim olmak üzere yılda dört sayı olarak yayımlanır. Her yılın sonunda derginin yıllık dizini hazırlanır ve Kış sayısında yayımlanır. Dergi, Yayın Kurulu tarafından belirlenen yurt içi ve dışındaki kütüphanelere, uluslararası indeks kurumlarına ve abonelere, yayımlandığı tarihten itibaren bir ay içerisinde gönderilir. İdil, dergide yayımlanan bütün makalelere DOI numarası tahsis eder. İdil, sanat ve dil alanlarında üretilen özgün ve nitelikli çalışmaları yayımlamayı amaçlamaktadır. Kültürlerarası bir iletişim aracı olarak dil ve sanat derginin başlıca ilgi alanıdır. Görsel, yazılı ve sözlü kültür, popüler kültür, halk sanatları, sinema, sanal akımlar başta olmak üzere sanat ve dilin bütün alt alanları derginin kapsamını oluşturmaktadır.

İdil'e gönderilen yazılar, önce editörlerce dergi ilkelerine ve yazım kurallarına uygunluk açısından incelenir. Uygun görülen yazılar, Yayın Kuruluna iletilir. Yayın Kurulu, gelen yazının içeriğini inceler, makaleyi ilgili alanda en az 2 hakeme gönderir. Yayın Kurulu, gelen hakem raporlarına göre yazının yayımlanıp yayımlanmayacağına karar verir. Yayın Kurulu tarafından yayımlanmasına karar verilen yazılar editörce yayım sırasına alınır ve yazarlara bilgi verilir. İdil'de yayımlanması kabul edilen yazıların telif hakkı İdil Dergisi'ne devredilmiş sayılır. Yayımlanan yazılardaki görüşlerin sorumluluğu yazarlarına aittir. Dergideki, yazı ve fotoğraflardan kaynak gösterilerek alıntı yapılabilir. İdil'in yayım dili Türkçe, İngilizce ve Rusçadır. Ancak her sayıda derginin üçte bir oranını geçmeyecek şekilde diğer dillerde yazılmış yazılara da yer verilebilir.

### **About IDIL**

Articles to be sent to Idil Journal are expected to be original and to contribute to universal science. Besides, the journal gives place to articles and interviews that introduce scientists, artists and publications. In order for an article to be published in Idil, it is necessary for it not to be published anywhere before or accepted to be published. Papers that have been presented in a symposium or conference before but have not been published and studies produced from postgraduate thesis are also welcomed. Idil is published four times a year: Winter / January, Spring / April, Summer / July and Autumn / October. At the end of each year, the index of the journal is prepared and published in Winter issue. The journal is sent to the libraries in the country and abroad, international index institutions and subscribes by the editorial board within a month after publication.



**İDİL**  
Sanat ve Dil Dergisi

[www.idildergisi.com](http://www.idildergisi.com)



**Sanat ve Dil Araştırmaları**

**Enstitüsü**

[www.sada.org.tr](http://www.sada.org.tr)

**Cilt 4, Sayı 15, Volume 4, Issue 15**  
**2015 / Ocak**

**Yayın Kurulu / Editorial Board**

- Prof. Dr. Mehmet BAŞBUĞ** (Kırgızistan Türkiye Manas Üniversitesi) KIRGIZİSTAN  
**Prof. Dr. Hurşit BAYRAMOĞLU** (Kafkas Üniversitesi) TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Gerhard HOFBAUER** (Viyana Üniversitesi) AVUSTURYA  
**Prof. Dr. Melek GÖKAY** (Necmettin Erbakan Üniversitesi) TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Tatyana KRAYUSHKINA** (Rusya Bilimler Akademisi) RUSYA  
**Prof. Dr. Layli ÜKÜBAYEVA** (Kırgızistan Türkiye Manas Üniversitesi) KIRGIZİSTAN  
**Yrd. Doç. Dr. Oğuz YURTTADUR** (Selçuk Üniversitesi) TÜRKİYE  
**Dr. Francesco PERONO CACCIAFOCO** (Università degli Studi di Pisa) İTALYA  
**Dr. Arzhaana A. SYURYUN** (Rusya Bilimler Akademisi) RUSYA  
**Arş. Gör. Doğan ÇOLAK** (Raportör)(Gazi Üniversitesi) TÜRKİYE

**İmtiyaz Sahibi / Publisher**

Sanat ve Dil Araştırmaları Enstitüsü (SADA)

**Genel Yayın Yönetmeni ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü**

**Editor in Chief**

Fırat BAŞBUĞ

**Elektronik Yayın Yönetimi / Web Management and Design**

Eşref YARIMCA

**Düzeltili/Revision**

Lyaysan HAYRNUROVA, Erhan ÖZHAN

**Yayımcı Adresi/Publisher Address:** Arzuhal Sokak, No:9, 42090 Meram/KONYA  
10 Ocak 2015

**(İDİL; DOAJ, CEEOL, MLA, AJD, Index Copernicus, JournalSeek, Crossref, Asos Index ve AMIR tarafından listelenmektedir.)**

## DANIŞMA KURULU / ADVISORY BOARD

<b>Prof. Dr. Mehmet AÇA</b> (Balıkesir Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Elvan ÖZKAVRUK ADANIR</b> (İzmir Ekonomi Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Ali Berat ALPTEKİN</b> (Selçuk Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Lyudmila ANDREYEVA</b> (Vologda State University)
<b>Prof. Yusuf AKBULUT</b> (Necmettin Erbakan Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Semra ATILGAN</b> (Marmara Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Uğurcan AKYÜZ</b> (Yakın Doğu Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Boris ANTONOV</b> (Murmansk-Rusya)
<b>Prof. Dr. Ekrem ARIKOĞLU</b> (Gazi Üniversitesi)	<b>Prof. Aydın AYAN</b> (Mimar Sinan GSÜ)
<b>Prof. Dr. Özgür AYDIN</b> (Ankara Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Muhsine BÖREKÇİ</b> (Atatürk Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Ahmet BURAN</b> (Fırat Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Ali CANDAŞ</b>
<b>Prof. Dr. Can BİLGİLİ</b> (İstanbul Ticaret Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Olcobay KARATAYEV</b> (Manas Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Özkul ÇOBANOĞLU</b> (Hacettepe Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Canan GENÇE DELİDUMAN</b> (Gazi Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Remzi DURAN</b> (Selçuk Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Hüseyin ELMAS</b> (Selçuk Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Basri ERDEM</b> (Işık Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Mukadder ERKAN</b> (Atatürk Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Patrick D. FLORES</b> (University of the Philippines Diliman)	<b>Prof. Dr. Lela GELEISHVILI</b> (Tiflis Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Andrey GORBATSKIY</b> (Belostok State University)	<b>Prof. Dr. Tuncer GÜLENSOY</b>
<b>Prof. Dr. Abdülkadir GÜRER</b> (Ankara Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Emine İNANIR</b> (İstanbul Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Mehmet İPÇİOĞLU</b> (Necmettin Erbakan Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Ahmet Şinasi İŞLER</b> (Uludağ Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Zekeriya KARADAVUT</b> (Akdeniz Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Bedri KARAYAĞMURLAR</b> (Dokuz Eylül Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. M. Fatih KİRİŞÇİOĞLU</b> (Gazi Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Remzi KILIÇ</b> (Erciyes Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Bayram KODAMAN</b> (Manas Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Atilla SAĞLAM</b> (Trakya Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Alev ÇAKMAKOĞLU KURU</b> (Gazi Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Gülmira KURUOĞLU</b> (Dokuz Eylül Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Şüreddin MEMMEDLİ</b> (Ardahan Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Marina MOJEYKO</b> (Belarusian State University)
<b>Prof. Dr. Hacı NECEFOĞLU</b> (Kafkas Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Türkan OLCAY</b> (İstanbul Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. İlhan ÖZKEÇİCİ</b> (Yıldız Teknik Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Sema Barutçu ÖZÖNDER</b> (Ankara Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Mustafa ÖNER</b> (Ege Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Zafer ÖNLER</b> (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Nazım Hikmet POLAT</b> (Niğde Üniversitesi)	<b>Prof. Sadettin SARI</b> (Akdeniz Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Mehmet ŞİRZAD</b> (Afyon Kocatepe Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Adnan TEPECİK</b> (Başkent Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Ahmet TIRPAN</b> (Selçuk Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Mehmet TUNÇEL</b> (Erciyes Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Gül TUNÇEL</b> (Gazi Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Sevinç ÜÇGÜL</b> (Erciyes Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN</b>	<b>Prof. Dr. Neşe Taluy YÜCEL</b> (Ankara Üniversitesi)
<b>Prof. Dr. Nalan YİĞİT</b> (Necmettin Erbakan Üniversitesi)	<b>Prof. Dr. Abdülkadir YUVALI</b> (Erciyes Üniversitesi)

<b>Doç. Dr. Ergün SERİNDAĞ</b> (Çukurova Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Ali Osman ALAKUŞ</b> (Dicle Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Ercan ALKAYA</b> (Fırat Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Osman ALTINTAŞ</b> (Gazi Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Fatih BAŞBUĞ</b> (Akdeniz Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Zuhâl ARDA</b> (Selçuk Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Sedat BAYRAKAL</b> (Uşak Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Deniz Beste ÇEVİK KILIÇ</b> (Balıkesir Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Yılmaz DAŞCIOĞLU</b> (Sakarya Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Hasan KIRAN</b> (Hacettepe Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Oğuz DİLMAÇ</b> (Atatürk Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Melis OKTUĞ</b> (İstanbul Aydın Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Lyudmila GERBİK</b> (Belarusian State University)	<b>Doç. Dr. Anasstasia GOLOVNİJA</b> (Belarusian State University)
<b>Doç. Dr. Olga GUSEVA</b> (Fatih Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Ekaterina İLYANOVIÇ</b> (Kırım Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Esra KARABACAK</b> (Yakın Doğu Üniversitesi)	<b>Doç. Ayşe Sibel KEDİK</b> (Hacettepe Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Sibel PAŞAOĞLU</b> (Akdeniz Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Levent MERCİN</b> (Dumlupınar Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Çiğdem PALA MULL</b> (Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi)	<b>Doç. Didem ATIŞ ÖZHEKİM</b> (Sakarya Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Nilgün SAZAK</b> (Sakarya Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Sema SEVİNÇ</b> (Necmettin Erbakan Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Roza SULTANOVA</b> (Tataristan Bilimler Akademisi)	<b>Doç. Yüksek ŞAHİN</b> (Akdeniz Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. İlyas TOPSAKAL</b> (İstanbul Üniversitesi)	<b>Doç. Dr. Nazan TUTAŞ</b> (Ankara Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Gönül UZELLİ</b> (İstanbul Üniversitesi)	<b>Doç. Yasemin YAROL</b> (Atatürk Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Seyit YÖRE</b> (Selçuk Üniversitesi)	<b>Dr. Ezgi BABACAN</b> (Necmettin Erbakan Üniversitesi)
<b>Dr. Hatıra Ahmedli CAFER</b> (Bilkent Üniversitesi)	<b>Yrd. Doç. Dr. Ümral DEVECİ</b> (Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi)
<b>Doç. Dr. Pelin AVŞAR</b> (Dumlupınar Üniversitesi)	<b>Yrd. Doç. Dr. E. Erdem KAYA</b> (Nevşehir Üniversitesi)
<b>Yrd. Doç. Dr. Aynur KÖSE</b> (Karadeniz Teknik Üniversitesi)	<b>Yrd. Doç. Dr. Hafize PEKTAŞ</b> (Selçuk Üniversitesi)
<b>Yrd. Doç. Dr. Recep USLU</b> (Gazi Üniversitesi)	<b>Yrd. Doç. Dr. Birsen ÇİLEROĞLU</b> (Gazi Üniversitesi)
<b>Yrd. Doç. Dr. Ayşe GÜLER</b> (Kırıkkale Üniversitesi)	<b>Yrd. Doç. Dr. Kaan BÜYÜKKARCI</b> (Süleyman Demirel Üniversitesi)
<b>Yrd. Doç. Dr. Mihalıs KUYUCU</b> (İstanbul Aydın Üniversitesi)	<b>Yrd. Doç. Dr. Mustafa Çetin</b> (İpek Üniversitesi)
<b>Yrd. Doç. Dr. Suzan ULUOĞLU</b> (Selçuk Üniversitesi)	<b>Yrd. Doç. Dr. Emine YARAR</b> (Hacettepe Üniversitesi)



**İDİL**  
Sanat ve Dil Dergisi

[www.idildergisi.com](http://www.idildergisi.com)

(İDİL; DOAJ, CEEOL, MLA, AJD, Index Copernicus, JournalSeek, Crossref, Asos Index, Ulrich's Periodicals Directory (ProQuest) ve AMIR tarafından dizinlenmekte ya da listelenmektedir.)

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

DİVÂNÜ LUGÂTİ’T TÜRK’TEKİ HAYVAN ADLARI ÜZERİNE BİR İNCELEME <b>Meltem GÜL</b> .....	1
XVII. YÜZYIL HOLLANDA RESİM SANATINDA İLK TEKNİK UYGULAMALARI VE OPTİK ETKİLERİ <b>Nedret YAŞAR</b> .....	25
SANATÇI VE SANAT EĞİTİMCİSİ OLARAK LEOPOLD LEVY VE TÜRK RESİM SANATINA ETKİSİ <b>Meliha YILMAZ</b> .....	49
MÜZİK ÖĞRETMENİ ADAYLARININ KİTAP OKUMAYA DÖNÜK TUTUMLARININ PERFORMANS DERSLERİNE İLİŞKİN ETKİLERİ <b>H. Hasan OKAY, H. Serdar ÇAKIRER, Zafer KURTASLAN</b> .....	73
ETİK MODA KAVRAMI VE TASARIMCILAR <b>Pınar GÖKLÜBERK ÖZLÜ, Kenan SAATÇIOĞLU</b> .....	87
PENCGÂH MAKAMI <b>Sühan İRDEN</b> .....	111
ZİHİN ENGELLİ 14 YAŞ GRUBU ÖĞRENCİLERİN ÇİZGİ KONUSUNDAKİ RESİM ÇİZME BECERİLERİNİN KARŞILAŞTIRMASI <b>Sibel ADAR, Ayşe OKUR</b> .....	131
KONYA MÜZE VE DEPOLARINDA BULUNAN KEÇE ÜRÜN ÖRNEKLERİ <b>H. Nurgül BEGİÇ</b> .....	155
ESERLERİ BESTELENEK XVII. YÜZYIL TÜRK DİVÂN ŞÂİRLERİ <b>Mehmet Nuri PARMAKSIZ</b> .....	181
ЗАЧЕМ ИЗУЧАТЬ ФОЛЬКЛОРИЗМ ТВОРЧЕСТВА С.А. ЕСЕНИНА? ЗАМЕТАФОРИЧЕСКАЯ ДАЛЬ <b>Marianna GALIEVA</b> .....	229